

vtech[®]
Baby

Návod k obsluze

Hajānek Méďa



© 2016 VTech
Všechna práva vyhrazena
Vytištěno v Číně
91-003297-009 ©

Milí rodiče,

všimli jste si někdy, nádherného výrazu tváře Vašeho dítěte když poznává nebo objevuje nové věci? Jsou to snad ty nejskvělejší momenty, kterými odměňuje dítě svoje rodiče. Právě pro tyto krásné chvílky, vyvíjí firma VTech s největší pečlivostí, hračky pro malé děti, kojence i batolata.

Tyto jedinečné interaktivní hračky přímo reagují na to, co děti dělají přirozeně – hrají si! Použití inovativních technologií při vývoji a výrobě těchto hraček, umožňuje interaktivně reagovat na podněty dítěte, takže se každá hra stává zábavnou a jedinečnou. Učí děti, přiměřeně k jejich věku, pojmy jako jsou první slova, čísla, tvary, barvy nebo hudbu. Ještě důležitější je, že VTech výukové hračky rozvíjejí duševní a fyzické schopnosti dítěte tím, že inspirují, poutají i učí.

Ve Vtech, víme, že dítě má schopnost dělat velké věci. To je důvod, proč jsou všechny naše elektronické vzdělávací hračky navrženy tak, aby pomáhaly rozvoji dětské mysli a zároveň jim umožnily rozvíjet jejich ostatní dovednosti. Děkujeme vám za důvěru, kterou jste projevili nákupem hračky VTech. Je nám velikou ctí, že jste nám dali možnost se podílet na učení a vývoji Vašeho dítěte.

S úctou

Vaši přátelé z VTech

*Více informací o vzdělávacích hračkách VTech najdete na **www.vtechcz.cz***

ÚVOD

Děkujeme, že jste si koupili **VTech® Hajánek Méďa**.

Tento mazlivý medvídek uklidní dítě svým jemně zářícím nočním světlem, melodiemi, písněmi, zvuky přírody a něžnými frázemi.



OBSAH BALENÍ

- Jeden VTech® Hajánek Méd'a
- Jeden návod k obsluze

VAROVÁNÍ:

Všechny obalové materiály, jako jsou pásy, plastové desky, obalové zámky a štítky nejsou součástí této hračky a měly by být, pro bezpečnost vašich dětí, odstraněny.

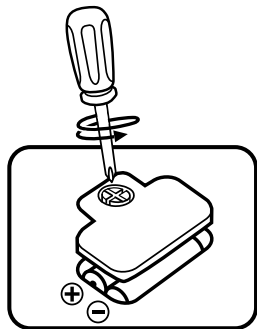
POZNÁMKA:

Uschovejte, prosím, tuto uživatelskou příručku, protože obsahuje důležité informace.

ZAČÍNÁME

INSTALACE BATERIÍ

1. Ujistěte se, že je hračka vypnutá.
2. Najděte kryt baterie na elektronickém modulu uvnitř hračky.
3. Pomocí šroubováku uvolněte šroub a otevřete kryt baterie.
4. Nainstalujte 2 nové baterie typu "AA" (AM-3/LR6) podle diagramu uvnitř krytu baterie. (Pro maximální výkon je doporučeno použití nových alkalických baterií.)
5. Nasadte kryt baterie a utáhněte šroub.



UPOZORNĚNÍ PRO BATERIE

- Pro plný výkon používejte nové alkalické baterie.
- Používejte pouze baterie stejného, nebo ekvivalentního typu, jak je doporučeno.
- Nesměšujte různé typy baterií: alkalické, standardní (uhlík-zinkové), nebo nabíjecí (Ni-Cd, Ni-MH,) nebo nové a použité baterie.
- Nepoužívejte poškozené baterie.
- Vložte baterie správnou polaritou.
- Neodpojujte svorky baterie.
- Vyjměte vybité baterie z hračky.
- Vyjměte baterie, když přístroj dlouhou dobu nepoužíváte.
- Nevhazujte baterie do ohně.
- Nenabíjete nenabíjecí baterie.
- Před nabíjením odstraňte nabíjecí baterie z hračky.
- Dobíjecí baterie se mohou nabíjet pouze pod dohledem dospělé osoby.

Likvidace baterií a výrobků



Přeškrtnuté symboly popelnice na výrobcích a bateriích, nebo na jejich obalech, znamenají, že nesmějí být likvidovány s domovním odpadem, protože obsahují látky, které mohou být škodlivé pro životní prostředí a lidské zdraví.



Uvedené chemické značky Hg, Cd nebo Pb, udávají, že baterie obsahují větší množství než je určená hodnota rtuti (Hg), kadmia (Cd) nebo olova (Pb) stanovená ve směrnici pro baterie (2006/66 / ES).

Silný pruh pod znakem znamená, že výrobek byl uveden na trh po 13. srpnu 2005.



Pomáhejte chránit životní prostředí tím, že k likvidaci vašeho produktu nebo baterie přistupujete zodpovědně.

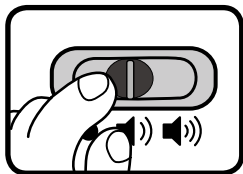
Pro více informací prosím navštivte:

www.ekokom.cz, www.asekol.cz, www.asekol.sk, www.recyclenow.com

FUNKCE HRAČKY

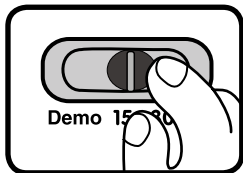
1. ON/OFF/VOLUME CONTROL SWITCH

Chcete-li zapnout hračku, posuňte vypínač umístěný na elektronickém modulu uvnitř medvěda do polohy nízká hlasitost () nebo vysoká hlasitost () . Chcete-li přístroj vypnout, posuňte vypínač zpět do polohy OFF (●) .





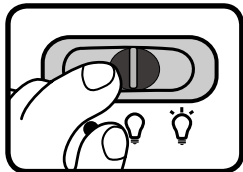
2. ČASOVÝ SPÍNAČ

Zvolte délku přehrávání posunutím časového spínače do polohy demo (jednotka je nastavena na demo režim v obalu a je určena pouze k přehrávání programu po dobu přibližně jedné minuty) / 15 minut / 30 minut.



3. PŘEPÍNAČ INTENZITY SVĚTLA

Posunutím přepínače z polohy OFF (●) zvolíte nízkou intenzitu () nebo vysokou intenzitu () Světlo pozvolna změní intenzitu a ztlumí hudbu a zvuky. Pokud světlo začne blikat, vypněte a znovu zapněte. Pokud světlo stále bliká, vyměňte baterie.



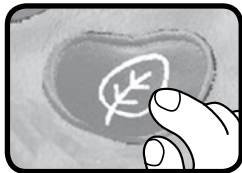
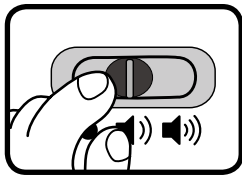
4. AUTOMATICKÉ ZASTAVENÍ

Pro zachování životnosti baterie se **VTech® Hajánek Méd'a** po uplynutí zvoleného času automaticky vypne. Přístroj lze znovu zapnout stisknutím libovolného tlačítka.

Poznámka: Pokud se zařízení opakovaně rozsvítí nebo světlo bliká, vyměňte baterie.

ČINNOSTI

1. Posunutím vypínače do polohy hlasitosti zapnete jednotku. Uslyšíte něžné zvuky, fráze, ukolébavky a uklidňující melodie smíšené se zvuky přírody. Světlo a zvuky začnou pomalu slábnout.
2. Stisknutím tlačítka srdce, zvolíte k poslechu uklidňující fráze, ukolébavky a něžné melodie s přírodními zvuky. Světlo a zvuky začnou pomalu slábnout.
3. Stisknutím hudebního tlačítka nastavíte poslech uklidňujících melodií. Světlo a zvuky začnou pomalu slábnout.
4. Stisknutím tlačítka pro přírodní zvuky aktivujete uklidňující a něžné fráze a zvuky přírody, některé zvuky jsou spolu s uklidňující melodií. Světlo a zvuky začnou pomalu slábnout.



TEXTY

Píseň 1

Zavři svoje očička,
už se dívá hvězdička.

Píseň 2

Dobrou noc měj,
dobrou noc měj,
dobrou noc měj.
Je čas už jít spát.

SEZNAM MELODIÍ

1. Are You Sleeping?
2. ABC Tumble Down D
3. Nocture - Borodin
4. Polly Put the Kettle On
5. Four Seasons (Spring) - Vivaldi
6. Bicycle Built for Two
7. Blue Danube Waltz - Strauss
8. Baa Baa Black Sheep
9. Bear Went Over the Mountain
10. Spring Song - Mendelssohn
11. Etude 3 - Liszt
12. Beautiful Dreamer
13. Cradle Song
14. Roudou - Mozart
15. Brahms' Lullaby
16. Did You Ever See a Lassie?
17. Morning - Greig
18. Good Morning Merry Sunshine

19. Greensleeves
20. Four Seasons (Winter) - Vivaldi
21. Imprompt - Schubert
22. Irish Lullaby
23. Little Miss Muffet
24. Grandfather's Clock
25. Little Robin Redbreast
26. Magic Flute - Mozart
27. Clair de Lune - Debussy
28. Fur Elise - Beethoven
29. Oh! Susanna
30. Down By the Riverside
31. Prelude Fugue - Bach
32. Humpty Dumpty
33. Boys & Girls Come Out to Play
34. Distanti - Schumann
35. All Through the Night
36. Ring Around the Rosy
37. Sleeping Beauty Waltz - Tchaikovsky
38. Sleep Baby Sleep
39. Almostto - Schumann
40. White Coral Bells

PÉČE A ÚDRŽBA

1. Udržujte hračku čistou otíráním vlhkým hadříkem.
2. Udržujte hračku mimo přímé sluneční záření, zdroje tepla a vody.
3. Pokud nebudete hračku delší dobu používat vyjměte baterie.
4. Nepouštějte hračku na tvrdý povrch, nevystavujte ji vlhkosti ani vodě.

ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

Pokud z nějakého důvodu výrobek přestane fungovat postupujte prosím takto:

1. Prosím, vypněte přístroj.
2. Přerušete napájení vyjmutím baterií.
3. Nechte výrobek několik málo minut odpočinout, poté vyměňte baterie.
4. Zapněte. Přístroj by měl nyní opět fungovat.
5. V případě, že výrobek

DŮLEŽITÉ UPOZORNĚNÍ:

Vytváření a rozvoj **Vtech**[®] výukových produktů, je doprovázeno vysokou zodpovědností, a skutečností, že **Vtech**[®] bere tento úkol vážně. Snažíme se, abychom zjistili co nejpresnější informace, které tvoří hodnotu výrobků. K chybám však někdy může dojít. Je důležité, abyste věděli, že stojíme za svými produkty a předali nám vaše názory na naše zákaznické oddělení.

Oddělení služeb na 01235 546810 (z Velké Británie – anglicky), nebo 44 1235546810 (mimo Velkou Británii – anglicky) nebo +420 565 321 695 (pro ČR a SR).


CLASS 1
LED PRODUCT

vtech[®]
Baby

Návod na obsluhu

Maznáčik Macko



© 2016 VTech
Všetky práva vyhradené
Vytlačené v Číne
91-003297-009 

*Milí rodičia,
všimli ste si niekedy, nádherného výrazu tváre Vášho dieťaťa
keď spoznáva alebo objavuje nové veci? Sú to snád tie
najskvelejšie momenty, ktorými odmeňuje dieťa svojich rodičov.
Práve pre tieto krásne chvíľky, vyvíja firma VTech s najväčšou
starostlivosťou, hračky pre malé deti, dojčatá aj batolátá.*

*Tieto jedinečné interaktívne hračky priamo reagujú na to,
čo deti robia prirodzene - hrajú si! Použitie inovatívnych
technológií pri vývoji a výrobe týchto hračiek, umožňuje
interaktívne reagovať na podnety dieťaťa, takže sa každá hra
stáva zábavnou a jedinečnou. Učí deti, primerane k ich veku,
pojmy ako sú prvé slová, čísla, tvary, farby alebo hudbu. Ešte
dôležitejšie je, že VTech výukové hračky rozvíjajú duševné
a fyzické schopnosti dieťaťa tým, že inšpirujú, pútajú aj učí.*

*Vo Vtech, vieme, že dieťa má schopnosť robiť veľké veci.
To je dôvod, prečo sú všetky naše elektronické vzdelávacie
hračky navrhnuté tak, aby pomáhali rozvoju detskej mysle
a zároveň im umožnili rozvíjať ich ostatné zručnosti.
Ďakujeme vám za dôveru, ktorú ste prejavili kúpou hračky
VTech. Je nám veľkou cťou, že ste nám dali možnosť sa
podieľať na učeníu a vývoji Vášho dieťaťa.*

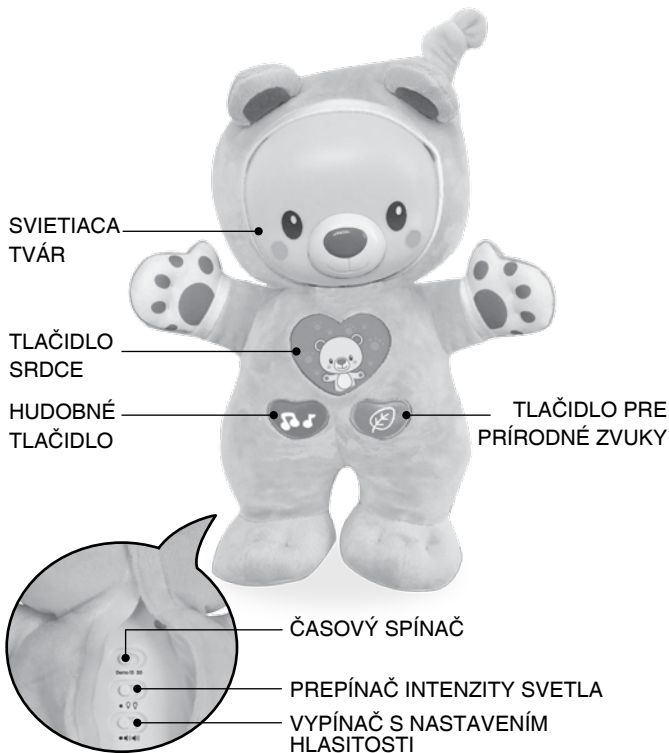
*S úctou
Vaši priatelia z VTech*

*Viac informácií o vzdelávacích hračkách VTech nájdete na
www.vtech.sk*

ÚVOD

Ďakujeme, že ste si kúpili **VTech® Maznáčik Macko**.

Tento maznavý medveďík upokojí dieťa svojím jemne žiariacim nočným svetlom, melódiami, piesňami, zvukmi prírody a nežnými frážami.



OBSAH BALENIA

- Jeden VTech® Maznáčik Macko
- Jeden návod na obsluhu

VAROVANIE:

Všetky obalové materiály, ako sú opasky, plastové dosky, obalové zámky a štítky nie sú súčasťou tejto hračky a mali by byť, pre bezpečnosť vašich detí, odstránené.

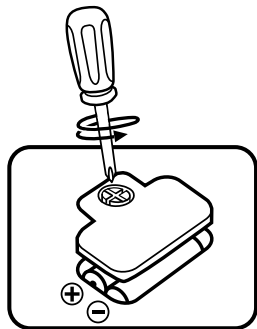
POZNÁMKA:

Uschovajte, prosím, tento návod, pretože obsahuje dôležité informácie.

ZAČÍNAME

INŠTALÁCIA BATÉRIÍ

1. Uistite sa, že je hračka vypnutá.
2. Nájdite kryt batérie na elektronickom module vnútri hračky.
3. Pomocou skrutkovača uvoľnite skrutku a otvorte kryt batérie.
4. Nainštalujte 2 nové batérie typu "AA" (AM-3 / LR6) podľa diagramu vnútri krytu batérie. (Pre maximálny výkon je doporučené použitie nových alkalických batérií.)
5. Nasadte kryt batérie a utiahnite skrutku.



UPOZORNENIE PRE BATÉRIE

- Pre plný výkon používajte nové alkalické batérie.
- Používajte iba batérie rovnakého, alebo ekvivalentného typu, ako je odporúčané.
- Nemiešajte rôzne typy batérií: alkalické, štandardné (uhlík-zinkové), alebo nabíjacie (Ni-Cd, Ni-MH,) alebo nové a použité batérie.
- Nepoužívajte poškodené batérie.
- Vložte batérie správnou polaritou.
- Neodpájajte svorky batérie.
- Vyberte vybité batérie z hračky.
- Vyberte batérie, keď prístroj dlhú dobu nepoužívate.
- Nevhadzujte batérie do ohňa.
- Nenabíjajte nenabíjacie batérie.
- Pred nabíjaním odstráňte nabíjacie batérie z hračky.
- Dobíjacie batérie sa môžu nabíjať iba pod dohľadom dospeljej osoby.

Likvidácia batérií a výrobkov



Prečiarknuté symboly popelnice na výrobkoch a batériách, alebo na ich obaloch, znamenajú, že nemôžu byť likvidované s komunálnym odpadom, pretože obsahujú látky, ktoré môžu byť škodlivé pre životné prostredie a ľudské zdravie.

Uvedené chemické značky Hg, Cd alebo Pb, udávajú, že batérie obsahujú väčšie množstvo než je určená hodnota ortuti (Hg), kadmia (Cd) alebo olova (Pb) stanovená smernicou pre batérie (2006/66 / ES).

Silný pruh pod znakom znamená, že výrobok bol uvedený na trh po 13. auguste 2005.





Pomáhajte chrániť životné prostredie tým, že k likvidácii vášho produktu alebo batérie pristupujete zodpovedne.

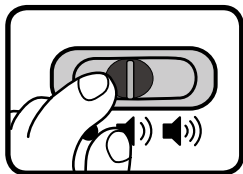
Pre viac informácií prosím navštívte:

www.ekokom.cz, www.asekol.cz, www.asekol.sk, www.recyclenow.com

FUNKCIE HRAČKY

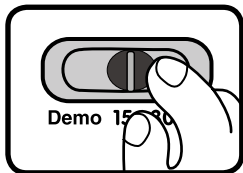
1. ON/OFF/VOLUME CONTROL SWITCH

Keď chcete zapnúť hračku, posuňte vypínač umiestnený na elektronickom module vnútri medveďa do polohy nízka hlasitosť () alebo vysoká hlasitosť () Ak chcete zariadenie vypnúť, posuňte vypínač späť do polohy OFF (●) .





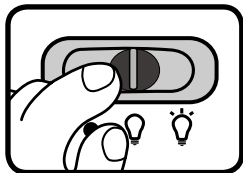
2. ČASOVÝ SPÍNAČ

Zvoľte dĺžku prehrávania posunutím časového spínača do polohy demo (jednotka je nastavená na demo režim v obale a je určená iba na prehratie programu počas približne jednej minúty) / 15 minút / 30 minút.



3. PREPÍNAČ INTENZITY SVETLA

Posunutím prepínača z polohy OFF (●) zvolíte nízku intenzitu () alebo vysokú intenzitu (). Svetlo pozvoľna zmení intenzitu a stlmí hudbu a zvuky. Ak svetlo začne blikať, vypnite a znova zapnite. Ak svetlo stále blikať, vymeňte batérie.



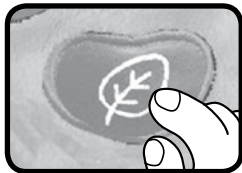
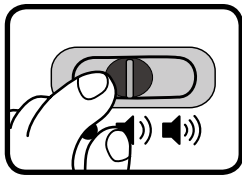
4. AUTOMATICKÉ ZASTAVENÍ

Pre zachovanie životnosti batérie sa **VTech® Maznáčik Macko** po uplynutí zvoleného času automaticky vypne. Prístroj je možné znovu zapnúť stlačením ľubovoľného tlačidla.

Poznámka: Ak sa zariadenie opakovane rozsvieti, alebo svetlo blikať, vymeňte batérie.

ČINNOSTI

1. Posunutím vypínača do polohy hlasitosti zapnete jednotku. Budete počuť nežné zvuky, frázy, uspávkanky a ukludňujúce melódie zmiešané so zvukmi prírody. Svetlo a zvuky začnú pomaly slabnúť.
2. Stlačením tlačidla srdca, zvolíte na počúvanie upokojujúce frázy, uspávkanky a nežné melódie s prírodnými zvukmi. Svetlo a zvuky začnú pomaly slabnúť.
3. Stlačením hudobného tlačidla nastavíte počúvanie upokojujúcich melódií. Svetlo a zvuky začnú pomaly slabnúť.
4. Stlačením tlačidla pre prírodné zvuky aktivujete upokojujúce a nežné frázy a zvuky prírody, niektoré zvuky sú spolu s upokojujúcou melódiou. Svetlo a zvuky začnú pomaly slabnúť.



TEXTY

Pieseň 1

Zavri svoje očička,
už pozerá sa hviezdička.

Pieseň 2

Dobrú noc maj,
dobrú noc maj,
dobrú noc maj.
Je čas už ísť spať.

SEZNAM MELÓDIÍ

1. Are You Sleeping?
2. ABC Tumble Down D
3. Nocture - Borodin
4. Polly Put the Kettle On
5. Four Seasons (Spring) - Vivaldi
6. Bicycle Built for Two
7. Blue Danube Waltz - Strauss
8. Baa Baa Black Sheep
9. Bear Went Over the Mountain
10. Spring Song - Mendelssohn
11. Etude 3 - Liszt
12. Beautiful Dreamer
13. Cradle Song
14. Roudou - Mozart
15. Brahms' Lullaby
16. Did You Ever See a Lassie?
17. Morning - Greig
18. Good Morning Merry Sunshine

19. Greensleeves
20. Four Seasons (Winter) - Vivaldi
21. Imprompt - Schubert
22. Irish Lullaby
23. Little Miss Muffet
24. Grandfather's Clock
25. Little Robin Redbreast
26. Magic Flute - Mozart
27. Clair de Lune - Debussy
28. Fur Elise - Beethoven
29. Oh! Susanna
30. Down By the Riverside
31. Prelude Fugue - Bach
32. Humpty Dumpty
33. Boys & Girls Come Out to Play
34. Distanti - Schumann
35. All Through the Night
36. Ring Around the Rosy
37. Sleeping Beauty Waltz - Tchaikovsky
38. Sleep Baby Sleep
39. Almostto - Schumann
40. White Coral Bells

STAROSTLIVOSŤ A ÚDRŽBA

1. Udržujte hračku čistú utieraním vlhkou handričkou.
2. Udržujte hračku mimo priame slnečné žiarenie, zdroje tepla a vody.
3. Ak nebudete hračku dlhšiu dobu používať vyberte batérie.
4. Nepúšťajte hračku na tvrdý povrch, nevystavujte ju vlhkosti ani vode.

RIEŠENIE PROBLÉMOV

Ak z nejakého dôvodu výrobok prestane fungovať postupujte nasledovne:

1. Prosím, vypnite prístroj.
2. Prerušte napájanie vybratím batérií.
3. Nechajte výrobok niekoľko málo minút oddýchnuť, potom vymeňte batérie.
4. Zapnite. Prístroj by mal teraz opäť fungovať.
5. V prípade, že výrobok stále nefunguje, vymeňte batérie za úplne novú sadu batérií.

DÔLEŽITÉ UPOZORNENIE:

Vytváranie a rozvoj **Vtech**[®] výučbových produktov, je sprevádzané vysokou zodpovednosťou, a skutočnosťou, že **Vtech**[®] berie túto úlohu vážne. Snažíme sa, aby sme zistili čo najpresnejšie informácie, ktoré tvoria hodnotu výrobkov. K chybám však niekedy môže dôjsť. Je dôležité, aby ste vedeli, že stojíme za svojimi produktmi a odovzdali nám vaše názory na naše zákaznícke oddelenie. Oddelenie služieb na 01235 546810 (z Veľkej Británie – anglicky), alebo 44 1235546810 (mimo Veľkú Britániu – anglicky) alebo +420 565 321 695 (pre ČR a SR).

CLASS 1
LED PRODUCT